parcel Apresyan (En-Ru)

1. ['pa:s(ə)l] *n*

1. пакет, свёрток; пачка, связка

brown-paper parcel - свёрток в обёрточной бумаге

a parcel of shares - бирж. пакет акций

to make /to do up/ a parcel - сделать пакет

to roll up a parcel - свернуть кулёк

to undo a parcel - открыть свёрток

to make things into a parcel - сделать свёрток из вещей

2. посылка, бандероль

parcel van - почтовый вагон

to forward smb. a parcel - направить кому-л. бандероль или посылку

he got a parcel from his parents - он получил посылку от своих родителей

3. 1) пренебр. группа, кучка

а parcel of scamps - шайка негодяев

I'm not going to be lectured by a parcel of young girls - я не желаю, чтобы какие-то девчонки читали мне наставления

2) куча, масса

a parcel of lies - сплошная ложь

a parcel of rubbish - полная чушь

- 4. партия товара, мелкая партия груза
- участок (земли)
- 6. разг. сумма денег (выигранная или проигранная)

to drop [to win] a parcel over a race - проиграть [выиграть] деньги на скачках

- 7. *уст.* часть
- 8. мор. парсель

2. ['pa:s(ə)l] *v*

1. 1) делить на части, дробить (*mж.* parcel out)

to parcel out the land into 10 divisions - разделить землю на десять участков

2) наделять (кого-л., чем-л.), распределять

to parcel out the land to peasants - распределять землю среди крестьян

- 2. завёртывать в пакет; делать пакет, свёрток, кулёк
- 3. мор. класть клетневину
- **3.** ['pa:s(ə)l] adv ycm.

частично

parcel blind [deaf] - полуслепой [полуглухой] parcel drunk - полупьяный

parcel

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

par-cel [parcel parcels parcelled parceled parcelling parceling] noun, verb

BrE ['pa s] NAmE ['pa rs]

noun

1. (especially BrE) (NAmE usually **pack-age**) something that is wrapped in paper or put into a thick envelopeso that it can be sent by mail, carried easily, or given as a present

- There's a parcel and some letters for you.
- She was carrying a parcel of books under her arm.
- The prisoners were allowed food parcels.

2. a piece of land

- 50 five-acre parcels have already been sold.
- 3. (especially BrE) a small amount of food that is wrapped in sth, usually pastry, before it is cooked
 - · filo pastry parcels
 - · cheese and spinach parcels
 - · Fold up the pastry to form a parcel.

see part and parcel of sth at part n

Word Origin:

late Middle English (chiefly in the sense 'small portion'): from Old French parcelle, from Latin particula 'small part'.

Example Bank:

- He came in laden with parcels for the children.
- I sealed up the box with brown parcel tape.
- Place the fish on top, tucking any tail ends under to make neat parcels.
- She went to collect her parcel from the depot.
- The courier tried to deliver a parcel yesterday but I'd already left.
- The waiter had our left-overfood made up into a parcel to take home.
- This morning a parcel arrived containing a signed copy of his new book.
- We left little parcels outside each person's door.
- a parcel-delivery business
- a pastry parcel of brie and asparagus in a creamy sauce

baked filo parcels stuffed with feta cheese

Derived †parcel something out

verb (especially BrE)(-II-, especially US -I-)~ sth (up)

to wrap sth up and make it into a parcel

She parcelled up the books to send.

Verb forms:

verb forms	
present simple	
1 / you / we /they	parcel
	BrE / 'pa:sl/
	NAmE / 'pa:rsl/
he / she /it	parcels
	BrE / 'pa:slz/
	NAmE /'pa:rslz/
past simple, past participle	parcelled (especially US) parceled
	BrE / 'pa:sld/
	NAmE /'pa:rsld/
-ing form	parcelling (especially US) parceling
	BrE / 'pa:slvy'
	NAmE / 'pa:rslm/

Word Origin:

late Middle English (chiefly in the sense 'small portion'): from Old French parcelle, from Latin particula 'small part'.

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

See also: | package

parcel

I. par cel 1 S3 /'pa sel \$ 'pa d-BrE AmE noun [countable]

[Date: 1300-1400, Language: Old French; Origin: Latin particula; ⇒ †particle]



1. *especially British English* an object that has been wrapped in paper or put in a special envelope, especially so that it can be sent by post **SYN package**:

The parcel was delivered last week.

He sends regular food parcels to his family in Libya.

parcel of

a parcel of clothes and blankets

2. an area of land that is part of a larger area which has been divided up

parcel of

a parcel of farmland

- 3. British English a small quantity of food that has been wrapped up, usually in †pastry
- ⇒ be part and parcel of something at ↑part¹(28)

II. parcel ² BrE ⁴ AmE ⁴ verb (past tense and past participle parcelled, present participle parcelling British English, parceled, parceling American English)

parcel something ↔off phrasal verb American English

to divide something into small parts so that it can be sold:

The new owner has parceled off many of the company's assets.

parcel something →out phrasal verb

to divide or share something among several people:

They didn't want the federal government parceling out food supplies.

- 1. to make something into a parcel by wrapping it up:
 - She parcelled up the photos.
- 2. to divide something into small parts, especially so that it is easier to deal with:
 - University education is often parcelled up into specialist teaching units.

parcel Freakuency Pack

12500**5801**MCW 15000**5627**COCA RANGE: **3k** PARCEL ²⁴⁷² parcel ¹⁶³⁵ parcels 837 parcelled 0

COCA 500k Unlemmatized

₁₂₇₈**15459**¹⁶²⁴ *nn1*

11**245808**¹¹ *vv0*